

Для въезда в КНР необходимо заполнить электронную декларацию по ссылке

<https://s.nia.gov.cn/ArrivalCardFillingPC/entry-registation-home>

Заполнение декларации в электронном виде, до вылета, позволит ускорить процедуру прохождения пограничного контроля по прибытии в Китай.

Для заполнения вам понадобится:

1. Фото или скан 1 стр. Заграничного паспорта (страница с данными и фото) в электронном виде для загрузки на сайт (формат JPEG).
2. Авиабилеты (туда и обратно, номера рейсов и город прилёта, название аэропорта).
3. Номер телефона для связи (который будет доступен при поездке в КНР) и адрес электронной почты.
4. Посещаемые, в рамках поездки города и адрес базового отеля (данные можно взять в файле – Hotels в личном кабинете).
5. Название и телефон принимающей стороны (данные можно взять в файле – Hotels в личном кабинете).

Полученный сертификат нужно взять с собой в путешествие, сохранить в электронном виде (QR-код) на телефон и распечатать 1 экземпляр – для прохождения контроля.

В случае возникновения сложностей в заполнении электронной формы декларации, просим обращаться в визовый отдел. Для этого необходимо прислать запрос на почту visa4@tourtrans.ru, в теме письма указать номер путёвки, в теле письма укажите, телефон для связи в поездке, адрес почты, если отличается. Также прикрепить страницу заграничного паспорта (страница с данными и фото) и авиабилет, если покупали его самостоятельно.

Подробная инструкция по заполнению формы ниже

Инструкция по заполнению: Перейти по ссылке и выбрать **Entry Declaration**:

 **National Immigration Administration Government Service Platform** 简体中文 English

Arrival Card Filling

 **Entry Declaration**

Entry Declaration for Border Area Residents
Citizens holding border resident certificates from seven countries, including the DPRK, Mongolia, Pakistan, Nepal, Myanmar, Laos, and Vietnam, please click here to fill in the form.

Copyright © National Immigration Administration. All Rights Reserved
Site ID: ICP(BJ) NO.18064790 Address: 6 East Chang'an Street, Beijing Postcode:100006

1. Шаг. **Загрузка паспортных данных (документ ID)**

В поле «Тип документа» выбрать – Ordinary Passport «Обычный паспорт»

Загрузить 1 стр. с данными – Заграничного паспорта

 **National Immigration Administration Government Service Platform** 简体中文 English

1 **Uploading ID Document Page** 2 Basic Information Filling 3 Personal Information Filling 4 Travel Information Filling 5 Accompanying Person (s) Filling

* Type of ID Document
Тип проездного документа
Ordinary Passport ОБЫЧНЫЙ ПАСПОРТ

* Upload ID Document Page
Загрузить 1 стр. заграничного паспорта

+

Photo your certificate's data page as per the diagram below.



Next

2. Шаг. Заполнение базовой информации

Информация загружается автоматически с паспорта. Вносим информацию по авиабилету (прилёт).



National Immigration Administration Government Service Platform

简体中文 English

1 **Uploading ID Document Page** 2 **Basic Information Filling** 3 Personal Information Filling 4 Travel Information Filling 5 Accompanying Person (s) Filling

* Last Name Фамилия	IVANOV	* Entry Transportation	Flight Самолёт
First Name Имя	IVAN	Mode Способ въезда	
* Gender Пол	Male	* Arrival	SU Номер рейса
* Date of Birth Дата рождения	19 10 10	Flight/Train/Vessel Number Номер рейса прибытия	
* Country/Region of Citizenship Гражданство	Russia (RUS)	* City of Entry Город прилёта	Beijing Пекин
* Type of ID Document Тип документа	Ordinary Passport	* Port of Entry Аэропорт прилёта	Beijing Daxing Airport Код Аэропорта - PKX
* Passport Number Номер паспорта	123456789		

Prev Next

Copyright © National Immigration Administration. All Rights Reserved
Site ID: ICP(BJ) NO.18064790 Address: 6 East Chang'an Street, Beijing Postcode:100006

3. Шаг. Заполнение личной информации

Гражданам России в Entry Policy Selection нужно выбирать **Visa-free Entry** — «Безвизовый въезд».



National Immigration Administration Government Service Platform

简体中文 English

1 Uploading ID Document Page 2 Basic Information Filling 3 **Personal Information Filling** 4 Travel Information Filling 5 Accompanying Person (s) Filling

Chinese Name Китайское имя	Please Enter Chinese Name Поле не заполняется	Email Адрес электронной почты	Адрес электронной почты
* Country/Region of Birth Страна рождения	Russia (RUS)	* Do you hold a valid visa or other entry permit? У Вас есть действующая виза или другое разрешение на въезд	No Нет
Город рождения	MOSCOW	* Entry Policy Selection Основание въезда	Visa-free Entry Безвизовый въезд
* Contact Number Контактный номер телефона	номер телефона		

Prev Next

Copyright © National Immigration Administration. All Rights Reserved
Site ID: ICP(BJ) NO.18064790 Address: 6 East Chang'an Street, Beijing Postcode:100006

4. Шаг. Заполнение туристической информации.

Необходимая информация:

Цель поездки – Sightseeing/Leisure (Туризм/Отдых),

Дата прилёта и город прилёта (заполняется по авиабилетам, город прилёта – Пекин (**Beijing**),

Города по маршруту (данные указаны в файле – Hotels в личном кабинете):

Пекин – **Beijing**, Сиань – **Henan – Xi'an**, Лоян – **Henan – Louyang**, Сучжоу – **Jiangsu – Suzhou**, Шанхай – **Shanghai**,

Название и адрес отеля (нужно внести данные – базового отеля по маршруту из файла Hotels),

Принимающая сторона (данные указаны в файле – Hotels в личном кабинете),

Информация по вылету (заполняется по авиабилетам).

The screenshot shows the 'National Immigration Administration Government Service Platform' interface. The top navigation bar includes the Chinese and English language options. The progress bar indicates five steps: 1. Uploading ID Document Page, 2. Basic Information Filling, 3. Personal Information Filling, 4. Travel Information Filling (current step), and 5. Accompanying Person (s) Filling.

The form fields are organized into two columns:

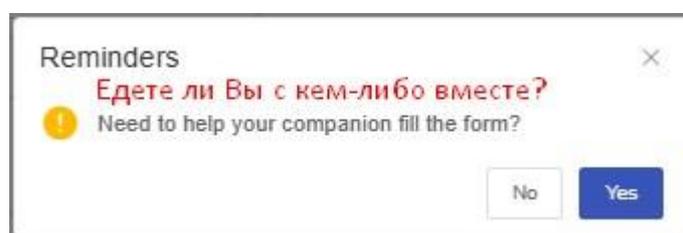
- Left Column:**
 - * Purpose of Entry: Sightseeing/Leisure (Туризм/Отдых)
 - * Date of Entry: 2026- (Дата прилёта)
 - * Destination Cities in China: Beijing (Пекин)
 - Cities of Transit in China: Please Select (Города по маршруту)
 - * Address in China: Beijing (Пекин) (Адрес проживания)
- Right Column:**
 - * Do you have any inviting entities or inviters in China? Yes No Да (Принимающая сторона)
 - * Entity Name: (Название организации)
 - * Entity Contact Information: (Контактный номер организации)
 - * Confirmed Departure: Yes No Да (Подтверждение поездки)
 - Itinerary:
 - Date of Departure: 2026- (Дата вылета)
 - Transportation Mode: Flight (Самолёт)
 - for Departure: (Способ выезда)
 - Departure: SU (Номер рейса)
 - Flight/Train/Vessel Number: (Номер рейса)
 - City of Departure: Shanghai (Шанхай)
 - Port of Departure: Pudong (Пудонг, PVG2 - код аэропорта)

At the bottom, there are 'Prev' and 'Next' buttons.

5. Шаг. Сопровождающее лицо(а)

Заполняется в том случае если, Вы путешествуете не один: Spouse - супруг, Parents - родители, Children - дети, Relatives - родственники, Others – другое.

Данные на попутчика заполняются как на заявителя (Шаг 1 и 2).





- Uploading ID Document Page
- Basic Information Filling
- Personal Information Filling
- Travel Information Filling
- 5 Accompanying Person (s) Filling

My Accompanying Person(s) **Данные вашего попутчика** New

No companions yet; please add. Добавить данные попутчика

Prev Submit

Подтверждение заполненной информации и согласие на обработку данных + электронная подпись.

«Пожалуйста, заполните нижеследующее заявление для защиты ваших законных прав и интересов:

Согласие на обработку персональных данных

To protect your legal rights and interests, please read and agree to the following statement:

I understand that China's immigration authority may lawfully store and use the information provided in this form. I hereby declare that the statement above is true and accurate, and otherwise I will bear the corresponding legal responsibilities.

I have read and agree to the above statements

Я ознакомился с данными

Please sign to confirm: Sign Area

ВАША ПОДПИСЬ

Re-sign Confirm

Далее система формирует уникальный QR-код. Его необходимо сохранить у себя в телефоне или распечатать для последующего предъявления сотруднику пограничной службы КНР.



Платформа государственной службы Национальной администрации иммиграции

简体中文

Английский

Национальная иммиграционная администрация

Дом

Сканировать на локальный канал

Отправить на электронную почту

Квитанция о приезде для иностранца



Номер паспорта	12*****89
Название	IV**** IV**
Страна/регион гражданства	Российская Федерация (the)
Город въезда	Пекин
Пункт пропуска	Пекинский аэропорт Дасин
Дата поступления	2026-
Дата подачи	2026-